

Żelazko parowe

Instrukcja obsługi

PL



SENCOR®

SSI 8440GR

SSI 8441VT

Przed użyciem tego urządzenia prosimy o dokładne zaznajomienie się z niniejszą instrukcją, nawet jeżeli używają Państwo produktu podobnego typu. Prosimy korzystać z urządzenia tylko tak, jak jest to opisane w instrukcji obsługi. Instrukcję należy zachować do ewentualnego zastosowania w przyszłości.

Zalecamy zachować oryginalny karton służący do transportu urządzenia, materiały pakunkowe, dowód sprzedaży i kartę gwarancyjną minimalnie przez okres obowiązywania gwarancji. W razie transportu urządzenie należy zapakować do oryginalnego pudełka, w którym było dostarczone od producenta.

PL-1

SPIS TREŚCI

ISTOTNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA	3
OPIS ŻELAZKA PAROWEGO	5
UŻYCIE ŻELAZKA PAROWEGO	6
RADY DOTYCZĄCE PRASOWANIA	8
KONSERWACJA I CZYSZCZENIE	8
PRZECHOWYWANIE	9
DANE TECHNICZNE	9
WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM	9
UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH	9

ISTOTNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Z niniejszego żelazka parowego mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych i umysłowych lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone o korzystaniu z żelazka w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny się bawić żelazkiem. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji realizowanej przez użytkownika bez nadzoru. Żelazko wraz z jego kablem sieciowym podłączone do gniazdka elektrycznego lub żelazko podczas stygnięcia należy przechowywać z dala od dzieci poniżej 8 roku życia.
- Żelazko należy zawsze odłączyć od gniazdka sieciowego przed napełnieniem lub opróżnieniem zbiorniczka na wodę, przed odstawieniem na krótki czas lub po zakończeniu użytkowania.
- Żelazka nie należy pozostawiać bez nadzoru, jeśli jest podłączone do gniazdka elektrycznego.
- Żelazka należy używać i stawiać je na stabilnej powierzchni.
- Przy umieszczaniu żelazka na stojaku upewnij się, że powierzchnia, na której umieszczony jest stojak, jest stabilna.
- Z żelazka nie należy korzystać, jeśli wykazuje widzialne znaki uszkodzenia, jeśli jest nieszczelne lub spadło na podłogę.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA PRZECZYTAJ UWAGNIE I ZACHOWAJ DO WGLĄDU.

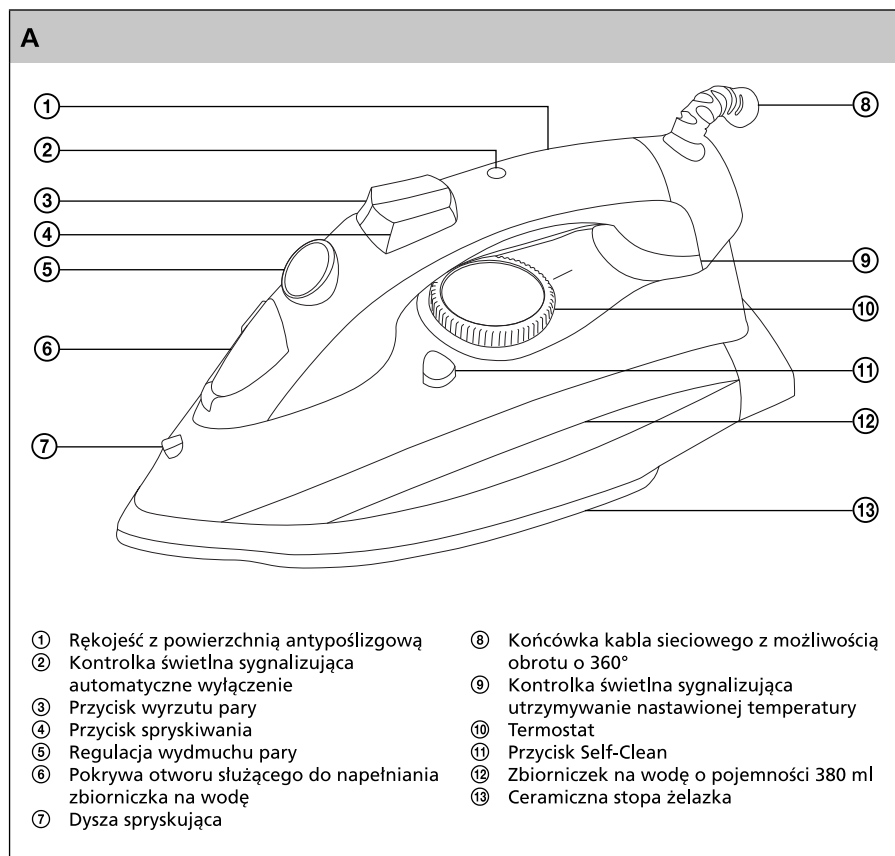
- Przed podłączeniem żelazka parowego do gniazdka sieciowego upewnij się, że napięcie nominalne podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem elektrycznym w gniazdku.
- Żelazko parowe należy podłączać wyłącznie do prawidłowo uziemionego gniazdka. W razie potrzeby można skorzystać z przedłużacza, na którym jest oznaczony maksymalny pobór prądu elektrycznego 14 A. Niewymiarowy kabel mógłby się przegrzać. Nie podłączaj do przedłużacza żadnych innych urządzeń. Umieść przedłużacz tak, aby nikt po nim nie deptał ani nie potykał się o niego.
- Żelazko parowe jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym.
- Nie należy go używać do celów przemysłowych lub na dworze!
- Żelazka parowego nie wolno używać w innych celach niż te, do których jest przeznaczone.
- Nie odkładaj żelazka na płytę elektryczną lub gazową oraz inne źródła ciepła ani nie kładź go w pobliżu nich.
- Przed odłączeniem żelazka od gniazdka elektrycznego nastaw regulator wydmuchu pary na pozycję prasowania bez pary.
- Jeśli masz mokre lub wilgotne ręce, nie dotykaj żelazka podłączonego do napięcia elektrycznego.
- Nigdy nie prasuj ubrania na ciełe.
- Nie dotykaj rozgrzanej stopy. W przeciwnym wypadku może dojść do oparzenia.
- Po użyciu zawsze odłącz żelazko od gniazdka napięcia elektrycznego i pozostaw stopę do wystygnięcia.
- Aby nie dopuścić do ewentualnego porażenia prądem elektrycznym, nie myj żelazka pod bieżącą wodą ani nie zanurzaj go do wody lub innej cieczy.
- Nie używaj octu, zmiękczaczy wody lub innych środków zapobiegających powstawaniu kamienia wodnego wewnątrz zbiorniczka na wodę.
- Zadbaj o to, aby wtyczka kabla sieciowego nie dostała się do kontaktu z wodą, wilgocią albo rozgrzaną powierzchnią.
- Nie odłączaj żelaza od gniazdka sieciowego poprzez pociąganie za kabel sieciowy. Mogłoby dojść do uszkodzenia kabla sieciowego lub gniazdka. Przewód z gniazdka odłącza się ciągnąc za wtyczkę przewodu sieciowego.
- Jeśli kabel sieciowy jest uszkodzony, jego wymianę należy powierzyć specjalistycznemu serwisowi. Nie wolno używać żelazka z uszkodzonym przewodem zasilającym lub wtyczką.
- Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie naprawiaj żelazka samodzielnie ani w żaden sposób go nie przerabiaj. Wszelkie naprawy należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi. Otwierając urządzenie w okresie gwarancyjnym ryzykuje się utratę gwarancji.

Żelazko parowe

SSI 8440GR / SSI 8441VT

PL

OPIS ŻELAZKA PAROWEGO







UŻYCIE ŻELAZKA PAROWEGO

- Przed pierwszym użyciem wytrzyj stopę żelazka lekko zwilżoną ściereczką, a następnie ją wysusz.

PRZED ROZPOCZĘCIEM PRASOWANIA

- Posegreguj bieliznę zgodnie z międzynarodowymi symbolami podanymi na etykietach lub według typu tkaniny.

SYMBOL	TYP TKANINY	USTAWIENIA TERMOSTATU
	Materiały syntetyczne (nylon, poliamid, poliester)	• Niska temperatura
	Jedwab - wełna	•• Średnia temperatura
	Bawełna	••• Wysoka temperatura
	Len	MAKS. Maksymalna temperatura
	Tkaniny, których nie można prasować.	

PRASOWANIE PAROWE

1. Napełnianie zbiorniczka na wodę

1.1 Zalecany typ wody

- To żelazko parowe jest wyposażone w specjalny filtr Anti-Calc zmiękczający wodę w zbiorniczku i zapobiegający w ten sposób powstawaniu osadów wapnia wewnątrz komory parowej. Jest to filtr stały, bez konieczności wymiany.
- Do napełnienia zbiorniczka A⁽²⁾ możesz użyć miękkiej wody lub wody o średniej twardości (do 14 °dH / 2,5 mmol/l). Jeśli woda, której używasz, jest twarda, na 1 część wody z kranu użyj 1 części wody destylowanej.



Uwaga:

Nie napełniaj zbiorniczka wyłącznie wodą destylowaną lub wodą zawierającą dodatki chemiczne, mieszanki aromatyzujące lub zmiękczacze.

1.2 Napełnianie zbiorniczka

- Skontroluj, czy żelazko jest odłączone od sieci elektrycznej.
- Ustaw regulator wydmuchu pary A⁽⁵⁾ na minimum.
- Odchyl pokrywkę otworu służącego do napełniania zbiorniczka na wodę A⁽⁶⁾.
- Przechyl żelazko do tyłu i napełnij zbiorniczek A⁽²⁾ wodą. Zadbaj o to, aby poziom wody nie przekroczył poziomu maksimum.
- Odchyl pokrywkę otworu służącego do napełniania zbiorniczka na wodę A⁽⁶⁾. Umieść żelazko na równej, stabilnej powierzchni w pozycji pionowej.

Żelazko parowe

SSI 8440GR / SSI 8441VT

PL

2. Ustawienia termostatu

- Upewnij się, że żelazko jest umieszczone w pozycji pionowej na równej i stabilnej powierzchni.
- Podłącz kabel sieciowy do gniazdka napięcia elektrycznego.
- Nastaw termostat A⑩ zgodnie z typem tkaniny, który chcesz prasować. Zapalona kontrolka A⑨ sygnalizuje zagrzewanie stopy żelazka. Kiedy stopa żelazka rozgrzeje się do ustawionej temperatury, kontrolka A⑨ zgaśnie.



Uwaga:

Przed pierwszym użyciem mogą pojawić się słabe dźwięki spowodowane rozciągliwością cieplną tworzyw sztucznych. Jest to normalne zjawisko, które po krótkim czasie zniknie.

Podczas prasowania kontrolka A⑨ na zmianę zapala się i gaśnie. Wskazuje to na utrzymywanie nastawionej temperatury.

Wyprasuj najpierw białinę wymagającą niższej temperatury. W ten sposób zaoszczędzisz czas, ponieważ żelazko szybciej się rozgrzewa niż stygnie.

Jeśli prasujesz przy wysokiej temperaturze, a następnie ustawisz niższą temperaturę, poczekaj, aż żelazko wystygnie.

3. Prasowanie z użyciem pary

- Z funkcji prasowania z użyciem pary należy korzystać wyłącznie przy ustawieniu termostatu A⑩ na temperaturę ••• do MAX. Za pomocą regulatora A⑤ ustaw odpowiedni wydmuch pary. Poprzez przekręcanie regulatora A⑤ w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara dojdzie do płynnego zwiększania wydmuchu pary. Poprzez przekręcanie regulatora A⑤ w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara dojdzie do płynnego obniżania wydmuchu pary.



Uwaga:

Żelazko nieustannie wydziela parę wyłącznie wówczas, jeżeli znajduje się w pozycji poziomej. Aby zatrzymać wydmuch pary, postaw żelazko w pozycji pionowej lub przekręć regulator wydmuchu pary A⑤ na minimum.

FUNKCJA DRIP-STOP

- Ta funkcja umożliwia automatyczne zatrzymanie procesu wydmuchiwania pary, jeśli termostat jest ustawiony na zbyt niską temperaturę, co zapobiega ewentualnemu kapaniu wody z otworów wydmuchu pary.

FUNKCJA WYRZUTU PARY

- Po naciśnięciu przycisku wyrzutu pary A③ zostanie wygenerowany silny strumień pary, który przeniknie przez tkaninę i wyrówna nawet bardzo pogniecione tkaniny.
- Z funkcji wyrzutu pary należy korzystać wyłącznie przy ustawieniu termostatu A⑩ na temperaturę ••• do MAX. Jeśli zacznie świecić kontrolka A⑨, poczekaj, aż zgaśnie i dopiero potem wciśnij przycisk wyrzutu pary A③. Przed ponownym wciśnięciem przycisku poczekaj kilka sekund.
- Z funkcji wyrzutu pary A③ można skorzystać również podczas prasowania tekstyliów (np. firanek, wiszącej odzieży itp.) w pozycji pionowej.

FUNKCJA SPRYSKIWACZA

- Z funkcji spryskiwacza można skorzystać przy ustawieniu termostatu A⑩ na dowolną temperaturę. Upewnij się, że w zbiorniczku A⑫ jest woda i wciśnij przycisk spryskiwacza A④, aby zwilżyć tkaninę.



Uwaga:

Z funkcji spryskiwania nie należy korzystać w przypadku jedwabiu i tkanin syntetycznych.

PRASOWANIE BEZ PARY

- Jeśli chcesz prasować bez użycia pary, postępuj zgodnie z zaleceniami podanymi w rozdziale Prasowanie z użyciem pary, punkt 2. Ustawienia termostatu Ustaw regulator A[Ⓢ] na minimum.



Uwaga:

Jeśli chcesz skorzystać z funkcji spryskiwania w trakcie prasowania bez pary, napełnij zbiorniczek na wodę. Aby napełnić zbiorniczek na wodę, postępuj zgodnie z zaleceniami podanymi w rozdziale Prasowanie z użyciem pary, punkt 1. Napełnianie zbiorniczka na wodę

FUNKCJA AUTO SHUT-OFF (AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE)

- Jeśli pozostawisz żelazko w bezruchu na dłużej niż 8 minut w pozycji pionowej lub na dłużej niż 30 sekund w pozycji poziomej, dojdzie do jego automatycznego wyłączenia. Zabrzmi sygnał dźwiękowy i zacznie pulsować kontrolka świetlna A[Ⓢ]. Jeśli poruszysz żelazkiem, funkcja AUTO SHUT-OFF wyłączy się i żelazko zacznie ponownie pracować. Kontrolka świetlna A[Ⓢ] będzie stale zapalona.

RADY DOTYCZĄCE PRASOWANIA

- Nie napełniaj bębna pralki zbyt dużą ilością bielizny, aby nie doszło do jego nadmiernego pogniecenia. Aby zapobiec nadmiernemu pognieceniu bielizny, możesz również nastawić niższe obroty odwirowania.
- Przy prasowaniu tkanin mieszanych (np. 40 % wełna i 60 % syntetyk) ustaw termostat zgodnie z materiałem wymagającym niższej temperatury prasowania.
- Jeśli nie znasz składu materiałów, upewnij się, jakie są odpowiednie ustawienia termostatu poprzez wyprasowanie kawałka materiału po odwrotnej stronie. Rozpocznij od ustawienia termostatu na niską temperaturę, a następnie ją podwyższaj do momentu osiągnięcia idealnej temperatury.
- Nigdy nie prasuj odzieży ze śladami potu lub innych plam. Wysoka temperatura utrwali plamę, którą trudno jest potem usunąć.
- Aby tkaniny jedwabne, wełniane i syntetyczne nie błyszczały po wyprasowaniu, prasuj je po odwrotnej stronie.
- Niektóre tkaniny prasuje się łatwiej, jeśli są lekko wilgotne (np. jedwab).
- Delikatne tkaniny należy przed prasowaniem zwilżyć za pomocą spryskiwacza lub prasować je przez delikatnie zwilżoną ścierekę.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Czyszczenie zewnętrznych części żelazka

- Przed czyszczeniem odłącz żelazko od gniazdka sieciowego. Pozostaw stopę żelazka do wystygnięcia i opróżnij zbiorniczek na wodę.
- Wytrzyj stopę żelazka i obudowę delikatnie zwilżoną ściereczką. Wytrzyj wszystkie części do sucha.
- Nie używaj do czyszczenia metalowych przedmiotów ani ściernych środków czyszczących.

Usuwanie osadu z wapnia

- W celu usunięcia osadów wapnia z komory parowej żelazko zostało wyposażone w funkcję Self-Clean. Korzystaj z funkcji Self-Clean regularnie, co najmniej raz w miesiącu.
- Napełnij zbiorniczek A[Ⓢ] wodą aż do kreski maksimum. Upewnij się, że regulator wydmuchu pary A[Ⓢ] jest nastawiony na minimum. Podłącz żelazko do gniazdka napięcia elektrycznego. Ustaw termostat A[Ⓢ] na maksimum i poczekaj, aż kontrolka A[Ⓢ] zgaśnie. Odłącz żelazko od gniazdka napięcia elektrycznego i przytrzymaj je w pozycji poziomej nad zlewem. Wciśnij przycisk Self-Clean A[Ⓢ] i przytrzymaj go wciśnięty. Ze stopy żelazka zacznie się wydobywać para i kapać woda. Poruszaj łagodnie żelazkiem w lewo i w prawo, aby doszło do całkowitego opróżnienia

Żelazko parowe

SSI 8440GR / SSI 8441VT

PL

zbiorniczka. Równocześnie z kapieniem wody dojdzie do usunięcia osadów wapnia z komory parowej. Zwolnij przycisk Self-Clean A[®]. Pozostaw żelazko do wystygnięcia, a następnie wysusz jego stopę czystą ściereczką.

PRZECHOWYWANIE

- Odłącz żelazko od gniazdka sieciowego i pozostaw je do całkowitego wystygnięcia. Opróżnij zbiorniczek na wodę i umieść żelazko w pozycji pionowej w bezpiecznym miejscu.

DANE TECHNICZNE

Nominalny zakres napięcia.....	220–240 V
Częstotliwość nominalna.....	50/60 Hz
Nominalny pobór mocy.....	2000–2400 W

Zmiany w tekście i parametrach technicznych zastrzeżone.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ŻUŻYTYM OPAKOWANIEM

Żużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

UTYLIZACJA ŻUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy kupnie ekwiwalentnego nowego produktu. Właściwa likwidacja tych produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże w zapobieganiu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co może spowodować niewłaściwa likwidacja odpadów. Szczegółowych informacji udziela Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



Ten wyrób spełnia wszystkie podstawowe wymagania dyrektywy UE, które go dotyczą.

Żelazko parowe

SSI 8440GR / SSI 8441VT